

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ACC

10000/141/846

DEATH OF MRS. STELL
OCT. 1944 - JAN. 1945

10000/141/846

DEATH OF MRS. STELLA GAUCHI, NEE DE BURGUNDI
OCT. 1944 - JAN. 1945

PAGE

MINUTE SHEET - 1.

DATE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

(9)

AC/49/LG.

Tel. : 470190

SUBJECT : Death of British Subject Mrs. Stella GAUCHI 22 January 1945

TO : H.M. Consul Rome

1. I refer to my letter of 14th December 1944 forwarding copy letter from HQ. AMG./AC Abruzzi-Marche Region dated 12th of December.

2. The report and Death Certificate mentioned have now been received by this Sub Commission and are forwarded herewith.

RRT
for R. G. B. SPICER
Colonel
Director
Local Government S/C

W.I.C./cg.

673

49

TO : HQ AC (Local Government Sub-Commission)

FROM : HQ AMG/AC Abruzzi-Marche Region

SUBJECT : Death of British Subject - Mrs Stella GAUCHI

REF : R5/507/26

DATE : 20 January 1945

21 JAN 1945

P.2. P.5

Reference your letters AC/49/LG dated 11 Nov and 5 Dec 44 respectively, attached please find CC.RR. report and translation of same together with copy of the Death Certificate, as requested.

FOR REGIONAL COMMISSIONER :

J. D. Scholtz
J.D. SCHOLTZ
Lt. Colonel,
Executive Officer.

TC/ec



672

4876

6498

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

Tel. :478107

10/19/16

SUBJECT : Death of British subject - Mrs. STELLA GAUCHI.

14 December 1944

TO : H. M. Consul Rome.

1. Reference your letter of 8th November (30/11) and this sub-Commission reply of 11 November - number as above .
2. There is enclosed for your information copy of a letter from HQ. ALL/AG. Abruzzi-Marche Region dated 12th December.

R. G. B. SPICER,
Colonel
Director
Local Government Sub Commission.

Encl, as in No, (2) above.

TCS / cm.

671

2914

13 DEC 1944

LG 6

TO : HQ. Allied Commission (Local Government Sub. Comm.)

FROM : HQ. AMG/AC Abruzzi-Marche Region

SUBJECT : Death of British Subject - Mrs. STELLA GANCHI

14 DEC 1944

REF : R5/507/26

DATE : 12 December 1944

p. 2 p. 5

1. Reference your AC/49/LG dated 11 Nov and 5 Dec 44 respectively, the following is the present position.
2. The personal belongings of Mrs. Stella Ganchi have now reached this HQ and are being forwarded to the British Embassy in Rome by carrier on 13 Dec. 44 in two sealed Mail bags.
3. The report and certificate requested in para 2 of your latter communication will be forwarded as soon as they are received from the Provincial Commissioner concerned.

FOR REGIONAL COMMISSIONER :

J. D. Scholtz
J.D. SCHOLTZ
Lt Colonel
Executive Officer.

TC/ec

1413

670
5942

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

Tel: 478190

AG/49/LG

SUBJECT: Death of British subject - Mrs. Stelle Gauchi. 5 December 1944
TO : RC, Abruzzi-Marche Region.

1. I refer to a letter from this office under the above heading dated 11 November.
2. H. M. Consul at Rome now asks for the Ortona police report on the death and a certificate of registration of the death at Ortona.
3. May these be sent to this office, please?
4. Will you please confirm that Mrs. Gauchi's personal belongings have been forwarded either to the British Consulate at Bari or to the Consular Section of the British Embassy at Rome.
5. A copy of this letter is enclosed for forwarding to the RC concerned.

R. G. B. SPICER
R. G. B. SPICER
Colonel
Director
Local Government Sub Commission

RGH/pec
Encl. as in (5) above.

669

2847

49
DEC 1944
Consular Section,
British Embassy,
Rome.

31-1-1

1st December, 1944.

Director, Local Government Sub Commission,
H.Q. Allied Commission,
APO 394.

Death of British Subject. Mrs. Stella Cauchi.

In your letter AC/49/LG of 11th November, you very kindly stated that the A.C. authorities in charge at ORTONA would be asked to collect the personal belongings of the above named deceased lady, and to forward them to Rome.

We have now been asked to obtain the local police authorities' report on the death and also a certificate of registration of the death at Ortona. It would be very much appreciated if the A.C. authorities there could be asked to supply these documents when sending the effects.

H. M. Consul
H.M. Consul

668

4315

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT AND COAST GUARD

2

AC/49/1C.

Tel. : 476190

SUBJECT : Death of British subject - Mrs. STELLA GAUCHI - 11 November 1944
TO : RC. Abruzzi - Marche Region

1. A letter has been received from H.M. Consul in Rome asking that the effects of the late Mrs. Stella GAUCHI be forwarded to the British Consulate in Bari.

2. These effects are deposited with the G.C.R. at Ortona.

3. Will you please arrange for the forwarding of the effects as requested.

4. A copy of the consular letter is attached as is also ^{a copy of} this letter for forwarding to the RC. concerned.

RRJ
RALPH R. TROPE
Captain
Acting Director
Local Government S/C

80 HET/eg.

667

2588

30/1/1

11 NOV 1944

8th November, 1944

To: The Director, Interior Sub-Commission,
Allied Commission, Rome.

From: Consular Section, British Embassy,
15 Piazza di Spagna, Rome.

1. I enclose herewith a copy of a report delivered to this office by Colonel Felice Passadore, c/o Ministero di Guerra, Rome, regarding the death of a British subject, Mrs. Stella Cauchi née di Burgundi, while travelling in his military truck, at Ortona a Mare (Chieti) on October 8th, 1944.

2. It will be seen from this report that the personal belongings carried by the deceased lady were handed over to the Comando Stazione Carabinieri Reali of Ortona. It would be greatly appreciated if steps could be taken for these effects, which may contain papers concerning the deceased's relatives, property or other connections, to be delivered through the medium of A.C. officers to this office for their examination and transmission to the British Consulate at Bari, where the deceased lady had her residence.

[Signature]
B.M. Consul

666

4051

Al Regio Consolato di S.M. Britannica in
R O M A

Oggetto: decesso Mrs. Stella Mora de Burgundi vedova del
già Console di S.M. Britannica a Salonico
Felice Cauchy, nato a Milano il 10 ottobre 1886,
residente a Bari Via Trevisani 32, deceduta in O
Ortona a Mare (Prov. di Chieti) il 8 Ottobre 1944,
tumultuata nella Cappella della SS. Trinità di Ortona
nel loculo n° 33 munita di passport G.115751
British Consulate General Milan 21 Luglio 1939.

IO sottoscritto Colonnello Passadore Felice comandante il
409 reggimento fanteria del R. Esercito italiano, il giorno 8
ottobre, su richiesta della Sig.ra Stella Cauchy, consentii che
la medesima salisse nell'autocarro Dodge L 4833310 in consegna
allo scrivente.

La Signora prese posto a fianco dell'autista, mentre io e
due soldati salimmo sul cassone della macchina.

Giunti a circa 3 km. da Ortona a Mare (Chieti) per quanto
si procedesse a minima velocità (a meno di 15 km. orari) a causa
del fondo stradale sbruciabile perché bagnato e sporco di fun-
ghiglia, la macchina slittò, urtò col paraurti anteriore sul
parapetto laterale della strada girando su se stessa.

Nel momento dell'incidente la signora precipitò fuori dalla
macchina e riportò la frattura della base cranica e del mascellare
superiore sinistro. Trasportata con la stessa macchina
all'Ospedale di Ortona, malgrado le cure dei sanitari, dopo
pochi minuti e precisamente alle 10/5 spirava.

Probabilmente la Signora nell'istante dello slittamento
cercò di gettarsi fuori dal finestrino o casualmente ha afferrato
la maniglia dello sportello (che trovai all'altezza della mano
sinistra di chi sta seduto) e contemporaneamente con la spalla
sinistra (a causa del movimento della macchina) ha fatto pres-
sione sullo sportello stesso causando l'improvvisa apertura

- 2 -

e quindi la caduta immediata fuori della macchina.

Come abbato a constatare le autorità dell'arma dei RR. Carabinieri di Ortona, nessuna colpa può essere attribuita all'autista. Informai del fatto anche la polizia inglese di Ortona.

Il 9 Ottobre, dopo le formalità di legge, la salma venne tumulata nella Cappella della SS. Trinità del Cimitero di Ortona, nel locale n°.33.

Per un riguardo verso la defunta suddita inglese e per poter consentire alla famiglia di poter quanto prima ottenere il recupero della salma ho ritenuto doveroso di farla mettere in una cassa di zinco e sostenere le necessarie spese per i funerali. Le spese principali da me sostenute per tale circostanza e delle quali allego le ricevute in copia ammontano a L. 11.200 così ripartite:

- per iniezione di canfora, ipodermoclini, Massa, trasporto interno dell'ospedale L. 500.-
- per cassa di zinco "6.500.-
- per cassa interna "3.500.-
- per trasporto Cimitero " 500.-
- per spese varie " 200.-
(di cui non possiedo ricevuta)

Faccio presente inoltre che sono creditore verso la defunta di L.23.500 (L.20.000 consegnate a titolo di prestito nel mese di Giugno e L.3.500 consegnate il 29 Settembre): mi riservo di produrre documenti probatori.

Oggetti trovati sul corpo della povera signora e nella cappelliera e una valigia caricati sul camion, sono stati consegnati alle autorità giudiziarie (Comando Stazione CC. RR. di Ortona) che ha redatto regolare verbale.

664

4051

- 3 -

Altri oggetti della defunta si trovano nell'appartamento da lei abitato in Bari, Via Trevisani N°.32.

A titolo di collaborazione fornisco le seguenti notizie:
Parenti della defunta: Una cugina residente a Borgo S.

Hazaro (Pavia);

Famiglia del defunto marito Consola Felice Cauchy residenti in Inghilterra azionista della Società Carboni Cardiff di Londra.

Beni posseduti dalla defunta:

- Un palazzo a Salonicco (Grecia);
- Azioni della Società Carboni Cardiff di Londra;
- Comproprietà con la cugina di terre a Borgo S. Hazaro;
- Appartamento a Torino;
- Cassette di sicurezza in una banca di Torino
- Un libretto di risparmio presso la Banca d'Italia di Bari.

Maggiori notizie potranno essere fornite dal Signor Michele Serpiari e Signor Vittorio Ivelli attualmente reperibili in Bari, Via Trevisani 32, nonché dalla Legazione Svizzera che durante la guerra curava gli interessi della Signora.

La Signora l'8 Ottobre era diretta al Consolato Inglese in Roma per poter ottenere la corrispondenza di una quota parte delle somme spettante perché azionista della Cardiff di Londra. La Signora aveva percepito degli anticipi durante i tre anni di permanenza nei campi di concentramento perché di cittadinanza inglese: tali anticipi dal mese di Aprile 1944, da quando cioè l'amministrazione 663 4051

- 4 -

zione di Bari passò dalle autorità inglesi a quelle americane, non furono più corrisposti. Il sergente inglese Giorgio fidanzato con la Signorina Irene Loconsolo abitante in Bari, Via Nicolai n°.6, può fornire in proposito dettagliate notizie poichè per parecchi mesi e cioè fino all'Aprile 1944, effettuava il pagamento degli assegni alla defunta.

Quanto sopra affinché codesto R. Consolato possa espletare le formalità del caso e provvedere al rimborso dei miei crediti ammontanti complessivamente a Lire 34,700.--.

Roma, 11 Ottobre, 1944.

Ed. Filini Anadony

Colonnello Eliseo Passadore

Ministero Guerra - Roma
(Villa Roa - Strà - Prov. Venezia)

662

4051

0751

